



Bildungs- und Kulturdirektion
Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung
Sulgeneckstrasse 70
3005 Bern
+41 31 633 84 51
akvb.bkd@be.ch
www.be.ch/bkd

Bildungs- und Kulturdirektion, Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern

An die Eltern und Erziehungsberechtigten
unserer ukrainischen Schülerinnen und Schüler

Unser Zeichen: 2022.BKD.1590 / 1115190

30. August 2022

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte

Ihr Kind besucht nun seit einiger Zeit hier im Kanton Bern die Schule. Je nach Gemeinde hat es mit dem Unterricht direkt in einer Regelklasse begonnen oder eine regionale Willkommensklasse / einen Intensivkurs besucht und wird nun früher oder später in eine Regelklasse übertreten. Es freut mich, dass sich die allermeisten Kinder und Jugendlichen aus der Ukraine in unseren Schulen wohlfühlen. Wir setzen jedenfalls alles daran.

Wir verstehen gut, dass es nicht allen Kindern und Jugendlichen gleich leichtfällt, sich auf das Bernische Schulsystem einzulassen. Wir möchten, dass die Kinder hier Freunde finden und schliesslich mit einer neuen Sprache im Gepäck sowie der Fähigkeit, sich in einer anderen Gesellschaft und deren Schulsystem erfolgreich zu bewegen, zurückkehren können. Wir bitten Sie, Ihre Kinder und Jugendlichen im Bereich der Schule zu unterstützen, auch wenn Ihnen manche Methoden ungewohnt vorkommen mögen. Bitte beachten Sie insbesondere, dass Körperstrafen an unseren Schulen verboten sind.

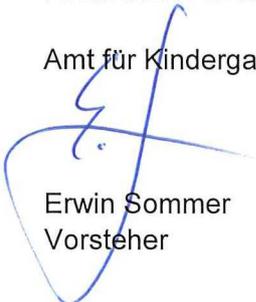
Mit der nun mehrmonatigen Anwesenheit Ihrer Tochter / Ihres Sohnes und ihrer zunehmenden Integration in die Regelklassen werden die Inhalte des Schulwesens des Kantons Bern je länger desto wichtiger. Das bedeutet, dass neben der Sprache (Deutsch oder Französisch), nun die Bernischen Lernziele im Vordergrund stehen.

Die selbständige Arbeit der Schülerin / des Schülers mit der Online-Plattform «All Ukrainian School» zu ausgewählten Fachbereichen kann im Rahmen des Unterrichts weiter stattfinden. Dafür ist das Einverständnis der Klassenlehrperson notwendig. Eine Teilnahme am ukrainischen Fernunterricht während der Unterrichtszeit ist in Ausnahmefällen weiterhin möglich.

Ich danke Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung und Begleitung Ihrer Kinder und Jugendlichen beim Schulbesuch im Kanton Bern und wünsche Ihnen allen einen guten Start ins neue Schuljahr.

Freundliche Grüsse

Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung


Erwin Sommer
Vorsteher